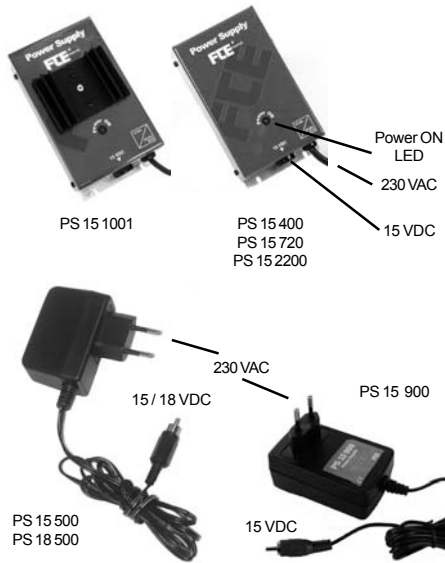


Conexiones / Connections / Connexions
Anschlüsse / Conessioni / Ligações



Accesorios / Accesories / Accesories
Zubehör / Accessori / Accessoires

Cable Banana - Banana :
Maximal 2 series

PS 15 400
PS 15 720
PS 15 1001
PS 15 2200



Cable Faston-Banana :
Maximal series



RCA - JACK



PS 18 500

Accesorios / Accesories / Accesories
Zubehör / Accessori / Acessórios

PS 18 500

Mediante el conector RCA incluido en la fuente se pueden alimentar los modelos MTP 4, MFP 4 y CSA 55. Utilizando el adaptador RCA-Jack incluido se pueden alimentar los modelos CS 545-4 y MIX 54.

Using RCA connector included in power supply, we can feed the following models: MTP 4, MFP 4 and CSA 55. Using RCA-Jack adapter, we can feed CS 545-4 and MIX 54 models.

Moyennant le connecteur RCA inclus dans la source, on peut alimenter les modèles MTP 4, MFP 4 et CSA 55. En utilisant l'adaptateur RCA-Jack, on peut alimenter les modèles CS 545-4 et MIX 54.

Der RCA Anschluss des Netzteils ist zu den Multischaltern MTP 4, MFP 4 und CSA 55 kompatibel. Der Adapter RCA-Jack wird für die Bauteile CS 545-4 und MIX 54 benötigt.

I modelli MTP 4, MFP 4 e CSA 55 si possono alimentare con il connettore di rete RCA. Mentre l'adattatore RCA-Jack in dotazione serve per alimentare i modelli CS 545-4 e MIX 54.

Através do conector RCA incluído na fonte, podem-se alimentar os modelos MTP 4, MFP 4 e CSA 55. Utilizando o adaptador RCA-Jack incluído podem-se alimentar os modelos CS 545-4 e MIX 54.



Condiciones de Garantía

- FTE Maximal garantiza sus productos durante un período máximo de 2 años.
- Esta garantía sólo será válida si este certificado ha sido cumplimentado y se acompaña de una copia de la factura de compra, que ha de coincidir con la que figura en este certificado.
- En ningún caso la garantía excederá del cambio de la pieza defectuosa.
- Por uso o manipulación indebida ó accidente, la garantía perderá toda validez.
- Para más información sobre las condiciones de esta garantía, les remitimos a la tarifa FTE maximal vigente.

Warranty Conditions

- FTE Maximal keeps all its products guaranteed for a maximum period of 2 years.
- This warranty will only be valid if this certificate has been fulfilled and accompanied of a copy of purchase invoice that must be the same than the one in this certificate.
- In none case the warranty will exceed the replacing of the defected unit. Improper use or manipulation or accident will make the warranty invalid.
- For more information about warranty conditions, please read the conditions page on FTE maximal Pricelist in force.

Conditions de Garantie

- FTE Maximal garantie ses produits durant un période maximum de 2 années.
- Cette garantie est seulement valable si ce certificat est rempli et accompagné d'une copie de la facture d'achat, que doit coincider avec celle qui figure sur ce certificat.
- Dans aucun cas la garantie ne couvrira pas plus que l'échange de la pièce défectueuse.
- Pour utilisation ou manipulation incorrecte ou accident, la garantie perdra toute validité.
- Pour plus d'information sur les conditions de cette garantie, veuillez consulter la tarif FTE maximal en vigueur.

Garantiebedingungen

- FTE maximal gewährt auf dieses Produkt eine Garantie von 2 Jahren. Die Garantie beschränkt sich ausschließlich auf die Instandsetzung oder den Austausch des Bauteils.
- Für die Gewährung der Garantie ist es notwendig, daß die Garantiekarte komplett ausgefüllt ist und bei der Rücksendung der Originalkaufbeleg beigelegt ist. Es ist erforderlich, daß auf dem Kaufbeleg zumindest die FTEmaximal-Artikelbezeichnung aufgeführt ist.
- Die Garantie erlischt sofort wenn a) das Bauteil mechanisch beschädigt ist, b) an dem Bauteil Modifikationen durchgeführt wurden oder c) Reparaturversuche unternommen wurden.

Condizioni di Garanzia

- FTE maximal garantisce i propri prodotti per un massimo di 2 anni.
- Questa garanzia ha valore solo se compilata in ciascuna delle sue parti ed accompagnata dalla ricevuta d'acquisto, che deve essere la stessa del certificato di garanzia.
- In nessun caso la garanzia comporterà la sostituzione del pezzo difettoso.
- Un uso improprio o la manipolazione del prodotto annulleranno la presente garanzia.
- Per maggiori informazioni sulle condizioni di garanzia vi rimandiamo ai cataloghi FTE maximal.

Condições de Garantia

- FTE Maximal dá aos seus produtos uma garantia durante um período máximo de 2 anos.
- Esta garantia só será válida se este certificado tiver sido validado e se for acompanhado de uma cópia da factura de compra, cujos dados têm de coincidir com os que constam deste certificado.
- Em caso algum a garantia excederá a substituição da peça defeituosa.
- Por uso ou manipulação indevida ou acidente, a garantia perderá toda a validade.
- Para mais informações sobre as condições desta garantia, consulte a tarifa FTE maximal em vigor.

Fecha de compra / Date of purchase / Date d'achat
Kaufdatum / Data d'acquisto / Data de Compra

Modelo / Model / Modèle
Modell / Modello / Modelo

Nº de serie / Serial number / N° de série
Seriennummer / N° di serie / N° Série

Espacio reservado para el sello de la empresa - Reserved place for company stamp - Espace réservé pour le timbre de l'entreprise
Stempel des Fachhändlers - Spazio per il timbro del rivenditore

FCE®
maximal

FTE maximal
Mogoda, 110 - Pol. Ind. Can Salvatella
08210 Barberà del Vallès
(Barcelona)
Tel. +34 93 729 27 00
Fax +34 93 729 30 73



■ Características Técnicas / Technical Features / Caractéristiques Techniques

Ref.	PS 15 400	PS 15 720	PS 15 900	PS 15 1001	PS 15 2200	PS 15 500	PS 18 500
Código Code Code	9001104	9001134	9001109	9001135	9001124	9001106	9001107
Voltaje de salida Output Voltage Voltage de sortie	15 VDC	15 VDC	15 VDC	15 VDC	15 VDC	15 VDC	18 VDC
Corriente máxima Maximum current Max charge	400 mA	700 mA	900 mA	1000 mA	2200 mA	500 mA	500 mA
Conector salida Output connector Connecteur	Banana	Banana	RCA	Banana	Banana	RCA	RCA / JACK
Alimentación Mains Alimentation	230 VAC 50 Hz Linear	230 VAC 50 Hz Linear	100 - 240 VAC 50-60 Hz SMPS	230 VAC 50 Hz Linear	85 - 260 VAC 50-60 Hz SMPS	100 - 240 VAC 50-60 Hz SMPS	100 - 240 VAC 50-60 Hz SMPS

■ Technischdaten / Caratteristiche Technique / Características Técnicas

Ref.	PS 15 400	PS 15 720	PS 15 900	PS 15 1001	PS 15 2200	PS 15 500	PS 18 500
Bestellnummer Codice Código	9001104	9001134	9001109	9001135	9001124	9001106	9001107
Ausgangsspannung Tensione d'uscita Voltage de saída	15 VDC	15 VDC	15 VDC	15 VDC	15 VDC	15 VDC	18 VDC
Max. Stromabgabe Amperaggio max. Corrente máxima	400 mA	700 mA	900 mA	1000 mA	2200 mA	500 mA	500 mA
DC-Anschluss Connettore d'uscita Conector saída	Banana	Banana	RCA	Banana	Banana	RCA	RCA / JACK
Netzspannung Alimentazione Alimentação	230 VAC 50 Hz Linear	230 VAC 50 Hz Linear	100 - 240 VAC 50-60 Hz SMPS	230 VAC 50 Hz Linear	85 - 260 VAC 50-60 Hz SMPS	100 - 240 VAC 50-60 Hz SMPS	100 - 240 VAC 50-60 Hz SMPS

FCE®
maximal

Manual de Instalación

Installation Manual

Manuel d'Installation

Montageanleitung

Manuale d'Istruzione

Manual de Instruções

Serie PS